



Assicurazioni Generali S.p.A. – Hong Kong Branch

21/F, 1111 King's Road,
Tai Koo Shing, Hong Kong
P +852 2521 0707
E ARTE.info@generali.com.hk
W <http://artegenerali.com/en-hk>

忠意保險有限公司（香港分行）

香港太古城
英皇道 1111 號 21 樓
電話 +852 2521 0707
電郵 ARTE.info@generali.com.hk
網址 <http://artegenerali.com/en-hk>

ARTE GENERALI IL LUSO HOME INSURANCE 高端藝術家居保險

Application Form 投保書

EFFECTIVE DATE 生效日期

dd/mm/yy 日日 / 月月 / 年年

for one year 一年

APPLICANT DETAILS 申請人資料

First Name 名

Last Name 姓

HKID Card No. 香港身分證號碼

Date of Birth 出生日期

dd/mm/yy 日日 / 月月 / 年年

Nationality 國籍

Job Title and Company Name 職位及公司名稱

Mobile No. 手提電話號碼

Email 電郵

Correspondence Address 通訊地址

Name of Joint Policyholder / Company 聯名保單持有人/公司姓名

No. of Family Living Together 同住的家庭成員人數

No. of Living-in Domestic Helper 同住的家傭人數

INSURED LOCATION DETAILS (1) 投保地點資料 (一)

Insured Location Address 投保地址

☐ Main Home 主要居所 ☐ Second Home 第二居所 ☐ Warehouse 倉庫 ☐ Office 辦公室

Year Built 建築年份

Gross Floor Area 建築面積

Type of Occupancy 居住類型

☐ Owner self-occupied 業主自住 ☐ Rented out to tenant 出租給租戶 ☐ Tenant 租戶

**Assicurazioni Generali S.p.A. – Hong Kong Branch**

21/F, 1111 King's Road,
Tai Koo Shing, Hong Kong
P +852 2521 0707
E ARTE.info@generali.com.hk
W <http://artegenerali.com/en-hk>

忠意保險有限公司（香港分行）

香港太古城
英皇道 1111 號 21 樓
電話 +852 2521 0707
電郵 ARTE.info@generali.com.hk
網址 <http://artegenerali.com/en-hk>

Type of Building 樓宇類別

☐ Flat/Apartment 多層住宅大廈 ☐ House in Private Estate 私人屋苑獨立屋 ☐ Village House 村屋

Building Structure 樓宇類別

☐ Garden 花園 ☐ Roof 天台 ☐ Swimming Pool 泳池 ☐ Home Lift 家用電梯**Optional Building Insurance**☐ With mortgage 有按揭 ☐ No mortgage 沒按揭

Name of Mortgagee Bank

Amount Insured 投保金額

INSURED LOCATION DETAILS (2) 投保地點資料 (二)

Insured Location Address 投保地址

☐ Main Home 主要居所 ☐ Second Home 第二居所 ☐ Warehouse 倉庫 ☐ Office 辦公室

Year Built 建築年份

Gross Floor Area 建築面積

Type of Occupancy 居住類型

☐ Owner self-occupied 業主自住 ☐ Rented out to tenant 出租給租戶 ☐ Tenant 租戶

Type of Building 樓宇類別

☐ Flat/Apartment 多層住宅大廈 ☐ House in Private Estate 私人屋苑獨立屋 ☐ Village House 村屋

Building Structure 樓宇類別

☐ Garden 花園 ☐ Roof 天台 ☐ Swimming Pool 泳池 ☐ Home Lift 家用電梯**Optional Building Insurance**☐ With mortgage 有按揭 ☐ No mortgage 沒按揭

Name of Mortgagee Bank

Amount Insured 投保金額

SECURITY MEASUREMENT AT INSURED LOCATION 投保地點的保安措施

Name of burglar alarm company 防盜警報器公司名稱

Home Safe 家用保險箱

Brand and Model 牌子及型號

Weight 重量

☐ Free Standing 不固定 ☐ Affixed to 固定於 – Wall 牆身 / Floor 地板 / Cabinet 櫃**APPLICATION GENERAL INFORMATION 申請書的一般資訊**

- Any major renovation work at the Insured Location in the next 12 month? 在未來 12 個月內投保地點是否會進行重大翻修工程?
☐ Yes 是 ☐ No 否
- Is the Home regularly left unoccupied for 60 days consecutive days? 居所經常連續超過 60 日無人居住?
☐ Yes 是 ☐ No 否
- Any loss, damage, liability or accident occurred during the past 3 years? 居所曾否於過往 3 年內，發生意外而引致財物損失或損毀、或第三者法律責任?
☐ Yes 是 ☐ No 否



Assicurazioni Generali S.p.A. – Hong Kong Branch
 21/F, 1111 King's Road,
 Tai Koo Shing, Hong Kong
 P +852 2521 0707
 E ARTE.info@generali.com.hk
 W http://artegenerali.com/en-hk

忠意保險有限公司 (香港分行)
 香港太古城
 英皇道 1111 號 21 樓
 電話 +852 2521 0707
 電郵 ARTE.info@generali.com.hk
 網址 http://artegenerali.com/en-hk

Date of Loss 損失日期	Description of Loss 損失詳情	Amount of Loss 損失金額

CONTENTS 家具財務

Amount Insured 投保金額

PRIVATE ART & COLLECTIBLES 私人藝術品及收藏品

Category 類別	Amount Insured 投保金額 (HKD 港元)
▪ Paintings and drawings 油畫及各類書作	
▪ Bronzes and non-fragile sculpture 銅器及不易碎雕塑	
▪ Ceramics, glass and fragile sculpture 陶瓷, 玻璃製品及易碎雕塑	
▪ Antique furniture 古董家具	
▪ Rugs and textiles 地毯及紡織品	
▪ Photographs and prints 相片及印刷品	
▪ Books and manuscripts 書籍及手稿	
▪ Wine and Whisky 葡萄酒及威士忌	
▪ Other collectibles 其他收藏品	
Total Amount Insured 總投保金額	

Specified ART and Collectibles on AGREED VALUE 協定價值的指定藝術品及收藏品

No. 編號	Category 類別	Specification (artist, title, medium, size & year) 明細 (藝術家、主題、尺寸及年份)	Amount Insured 投保金額 (HKD 港元)
Total Amount Insured 總投保金額			

JEWELLERY & WATCHES 珠寶及腕錶

Specified Jewellery and Watches on AGREED VALUE 協定價值的指定珠寶及腕錶

- ☐ Worldwide amount insured limit 全球限額 - HKD 港元
- ☐ Home safe amount insured limit 家用保險箱限額 - HKD 港元

No. 編號	Category 類別	Specification (Brand and Model) 明細 (品牌及型號)	Amount Insured 投保金額 (HKD 港元)

**Assicurazioni Generali S.p.A. – Hong Kong Branch**

21/F, 1111 King's Road,
Tai Koo Shing, Hong Kong
P +852 2521 0707
E ARTE.info@generali.com.hk
W <http://artegenerali.com/en-hk>

忠意保險有限公司（香港分行）

香港太古城
英皇道 1111 號 21 樓
電話 +852 2521 0707
電郵 ARTE.info@generali.com.hk
網址 <http://artegenerali.com/en-hk>

Total Amount Insured 總投保金額			

DISCLAIMERS 免責聲明

I/we (all of the insured persons) have accepted and consented to all the information contained in this application including this disclaimer, and understood that is a condition precedent to obtaining coverage and each insured person has agreed to all such information.

I/We hereby declare that the statements and particulars given in this application is to the best of our knowledge and belief of each of us has never been declined such insurance. I/we understand and agree that no insurance will be effected until the application is approved and premium is received.

I/we have understood and agreed the terms and the policy provisions of this policy.

With regards to individual circumstances, it is advised that potential policyholders/insured persons should seek professional advice as the information in this website or mobile application (Site/App) should not be viewed as professional advice.

In some jurisdictions, legal or regulatory restrictions may apply to distribute the information, services and insurance products; this Site/App is not intended for the usage of those persons located in those jurisdictions. It is the responsibility of those persons who accessing this Site/App to ensure that they are aware of and observe all relevant restrictions which will apply to them.

I/We declare that

- the insured homes are only applicable to residential building solely occupied for dwelling purposes and no processing and/or manufacturing of any kind is carried out within them.
- the insured homes are built of bricks or concrete and roofed with concrete and are in good state of repair.
- all the structure of the insured homes are in legally constructed.

本人/我們（所有受保人）接受及同意在本申請書包括各項聲明內容，並明白同意所有內容是獲得保障的先決條件。

本人/我們聲明，本申請內之資料均為各受保人所知所信，亦從未曾被拒絕相關保險申請。

本人/我們均明白及同意申請需獲批核及保費交妥後，投保方會生效。

本人/我們均明白及同意此保險之條款及保單內容。在個別情況，潛在保單持有人/受保人應尋找專業保險顧問意見，而此網頁/手機應用程式所發放之資料亦不應視為專業意見。

在某些地區，發放資料、服務及保險產品可能受到法律或監管限制，此網頁/手機應用程式無意讓身處該等受法律限制地區的人士使用。瀏覽人士應自行負責及確定了解所受限制。

本人/我們聲明

- 投保之物業僅適用於居住用途的住宅大廈，並無進行製造業或相關之程序。
- 投保之物業包括屋頂，全用磚石或三合土建成，並且有良好維修。
- 所有投保之物業的結構均屬合法建造。

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT 收集個人資料聲明

- From time to time, it is necessary for you to supply Generali Life (Hong Kong) Limited / Assicurazioni Generali S.p.A. Hong Kong Branch (where applicable) (the "Company") with data about yourself(ves), policyholder(s), life insured(s), beneficiary(ies), claimant(s), and / or other relevant individuals (the "Personal Data") in connection with the provision of insurance and / or related products and services to you, the processing of claims under insurance policies issued and / or arranged by the Company, and / or the processing of any or all other requests, enquiries and complaints from you.
- Provision of the Personal Data to the Company by you is voluntary. However, failure to supply the Personal Data may result in the Company being unable to provide insurance and / or related products and services to you, process claims under insurance policies issued and / or arranged by the Company, and / or process any or all other requests, enquiries, or complaints from you.
- The purposes for which the Personal Data may be used are as follows:
 - administering your insurance application, arranging and executing insurance contracts and / or related products and services, and managing your account with the Company;
 - processing (including, but not limited to, investigating, analyzing, assessing and adjudicating) and / or settlement of claims under insurance policies issued and / or arranged by the Company;

- iii. exercising rights of subrogation(if applicable);
 - iv. collection of amounts outstanding (if any) from customers;
 - v. arranging coinsurance and / or reinsurance in respect of the insurance policies issued and / or arranged by the Company;
 - vi. communicating with customers via telephone, mail, e-mail, facsimile and other communication means;
 - vii. providing customer services (including, but not limited to, processing enquiries and complaints) and other related activities;
 - viii. conducting data matching procedures;
 - ix. designing insurance and / or related products and services for customers' use;
 - x. marketing insurance and / or other related products and services of the Company and / or its affiliated companies (which includes, but are not limited to, its group companies, parent company, trust companies of the Company's parent company) (hereinafter referred to as the Group Entities");
 - xi. statistical or actuarial research of the Company, its Group Entities, insurance industry associations or federations, government departments, regulatory or other recognized bodies;
 - xii. complying with the requirements under any laws, rules, regulations, codes, guidelines, court orders, compliance policies and procedures, and any other relevant requirements which the Company and / or its Group Entities are expected to comply with, including, without limitation, performing due diligence on customers and making disclosures of the relevant information; and
 - xiii. fulfilling any other purposes directly relating to (i) to (xii) above.
- d) The Personal Data held by the Company shall be kept confidential, but the Company may provide the Personal Data to the following parties (whether within or outside the Hong Kong Special Administrative Region) for the purposes set out in paragraph (c) above, without prior notification to you and/or any other relevant individuals to whom the Personal Data is related:
- i. intermediaries, claims service provider, reinsurers, banks and credit-card companies, health and medical organizations, professional advisers, contractors, business partners, and / or any other relevant parties, as appropriate, who provide administrative, telecommunication, computer, payment, marketing, investigation, advisory and/ or other services to the Company in connection with the operation of its business;
 - ii. relevant insurance industry associations or federations, and/ or members of such industry associations or federations;
 - iii. overseas locations or branches, as appropriate, of the Company and / or its Group Entities;
 - iv. persons to whom the Company and / or its Group Entities are under an obligation to make disclosure under the requirements of as mentioned in (c) (xii);
 - v. any court, government departments, regulatory or other recognized bodies (including, without limitation, tax authority, insurance authority, etc.) under any laws binding on the Company and / or its Group Entities;
 - vi. lawful successors or assigns of the Company; and
 - vii. persons who owe a duty of confidentiality to the Company and / or its Group Entities.
- e) The Company may verify any or all of the Personal Data by using information collected and released or transferred by relevant insurance industry associations or federations, and / or members of such industry associations or federations.
- f) In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap 486):
- i. any individual has the right to:
 - (a) check whether the Company holds Personal Data about him / her and, if so, obtain a copy of such data;
 - (b) require the Company to correct any Personal Data relating to him / her that is inaccurate; and
 - (c) ascertain the Company's policies and practices in relation to Personal Data and to be informed of the kind of Personal Data held by the Company; and
 - ii. the Company has the right to charge a reasonable fee for the processing of any data access request.
- g) The person to whom requests for access to Personal Data and / or correction of Personal Data and / or for information regarding policies and practices and kinds of Personal Data held are to be addressed as follows:

Personal Data Protection Officer,
Assicurazioni Generali S.p.A. Hong Kong Branch,
21/F, 1111 King's Road, Tai Koo Shing, Hong Kong.

Note: In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this Personal Information Collection Statement, the English version shall prevail.

- a) 閣下須要不時向忠意人壽（香港）有限公司/忠意保險有限公司香港分行〔如適用〕（「本公司」）提供關於閣下自己、保單持有人、受保人、受益人、索償人及/或其他有關人士的資料（「個人資料」），以讓本公司為閣下提供保險及/或相關產品與服務，處理經由本公司發出及/或安排的保單之下的索償事宜，及/或處理閣下提出的任何或所有其他要求、查詢和投訴。
- b) 閣下向本公司提供的個人資料全屬自願。然而，若閣下未能提供個人資料，可能導致本公司不能夠為閣下提供保險及/或相關產品與服務，處理經由本公司發出及/或安排的保單之下的索償事宜，及/或處理閣下提出的任何或所有其他要求、查詢和投訴。
- c) 個人資料可被用於以下用途：
- i. 處理閣下的保險申請，安排並執行保險合約或相關產品與服務，並管理閣下在本公司的賬戶；
 - ii. 處理（包括但不限於調查、分析、評估和裁定）及/或理賠經由本公司發出及/或安排的保單之下的索償事宜；
 - iii. 行使代位權（如適用）；
 - iv. 向客戶追收尚欠金額（如有）；
 - v. 經由本公司發出及/或安排的保單之下籌劃共同保險及/或再保險；
 - vi. 透過電話、郵件、電郵、傳真及其他通訊方式與客戶聯絡；
 - vii. 提供客戶服務（包括但不限於處理查詢和投訴）及其他相關活動；
 - viii. 進行資料核對程序；
 - ix. 設計保險及/或相關產品與服務供客戶使用；

**Assicurazioni Generali S.p.A. – Hong Kong Branch**

21/F, 1111 King's Road,
Tai Koo Shing, Hong Kong
P +852 2521 0707
E ARTE.info@generali.com.hk
W <http://artegenerali.com/en-hk>

忠意保險有限公司（香港分行）

香港太古城
英皇道 1111 號 21 樓
電話 +852 2521 0707
電郵 ARTE.info@generali.com.hk
網址 <http://artegenerali.com/en-hk>

- x. 推銷本公司及/或本公司的關聯公司（包括但不限於本集團的公司、母公司、本母公司的信託公司）（下文合稱為「集團實體」）的保險及/或其他相關產品與服務；
 - xi. 本公司、集團實體、保險業協會或聯會、政府部門、監管或其他認可機構的統計或精算研究；
 - xii. 為遵從任何法律、規則、規例、守則、指引、法院命令、合規政策和程序的規定，或本公司及/或集團實體應要遵守的任何其他有關規定，包括但不限於對客戶進行盡職審查及披露有關資料；及
 - xiii. 實現與上述(i)至(xii)直接有關的任何其他用途。
- d) 由本公司持有的個人資料將受到保密，但本公司可依據以上（c）段所列的用途向以下各方（不論在香港特別行政區境內還是境外）提供個人資料，事前無須知會閣下及/或該等個人資料所涉及的任何其他有關人士：
- i. 中介人、索償服務提供商、共同保險公司、再保險公司、銀行及信用卡公司、健康及醫療機構、專業顧問、承包商、業務夥伴及/或任何以適用於向本公司提供行政、電訊、電腦、付款、推銷、調查、諮詢及/或其他與業務營運相關服務的有關各方；
 - ii. 相關的保險業協會或聯會，及/或該等協會或聯會的成員；
 - iii. 本公司及/或以適用的集團實體海外辦事處或分行；
 - iv. 根據上述(c) (xii)的規定，本公司及/或集團實體負有義務須向其作出披露的人士；
 - v. 任何根據法律約束之下，本公司及/或集團實體須向其提供資料的任何法院、政府部門、監管或其他認可機構（包括但不限於稅務局、保險業監管局等）；
 - vi. 本公司的合法繼承人或受讓人；及
 - vii. 對本公司及/或集團實體負有保密責任的人士。
- e) 本公司可使用由相關的保險業協會或聯會及/或該等協會或聯會的成員所收集及發放或轉移的資料，來核實任何或所有個人資料。
- f) 根據第 486 章《個人資料（私隱）條例》：
- i. 任何人士均有權：
 - (a) 查詢本公司有沒有持有其個人資料，如有的話，可取得一份該等資料；
 - (b) 要求本公司改正其任何不正確的個人資料；及
 - (c) 查明關於本公司的個人資料政策和處事常規，並可獲通知有關本公司所持個人資料的種類；及
 - ii. 本公司有權就處理任何查閱個人資料的要求之下收取合理的費用。
- g) 如欲查閱及/或改正個人資料及/或查詢關於本公司的政策和處事常規及所持個人資料的種類，請向以下人員提出要求：

個人資料保護主任
忠意保險有限公司香港分行
香港英皇道 1111 號 21 樓

附註：本收集個人資料聲明的英文及中文版本之間如有任何歧義，概以英文版本為準。

DECLARATION 聲明

I/We further understand that the above agreement is necessary for the Company to proceed with the application.

dd/mm/yy 日日 / 月月 / 年年

Applicant's Signature
投保人簽署

Date
日期

Important Notes:

1. The product is underwritten by Assicurazioni Generali S.p.A. – Hong Kong Branch.
2. Collection of Premium Levy to Insurance Authority from 2018, please visit www.general.com.hk/EN_US/claims_and_support/insurance_levy for details.

重要提示：

1. 本產品由忠意保險 – 香港分公司承保。
2. 2018 年起保險業監管局收取之保費徵費，詳情請瀏覽 www.general.com.hk/EN_US/claims_and_support/insurance_levy